

Омнибус

Задание № 4

Выполнили: Бахметьева Екатерина,
Гераймович Елизавета,
Кажуро Мария,
Утепбергенова Асия

ГОУ СОШ № 1038

Класс : 8 «Б»

Язык: английский, испанский

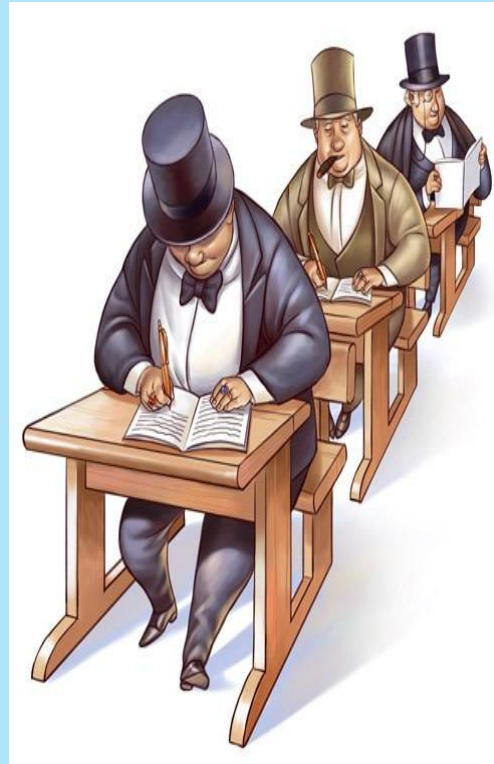
Источник :интернет



Move heaven and earth.

The meaning of the English idiom- ***Делать все возможное***

The expression indicates a person's determined intention of getting a work done in spite of all odds he may face. He will use all and every means to accompanish the target. For example: he moved heaven and earth to get his literary work recognised by the committee of experts



Salt of the earth.

The meaning of the English idiom- **СОЛЬ**

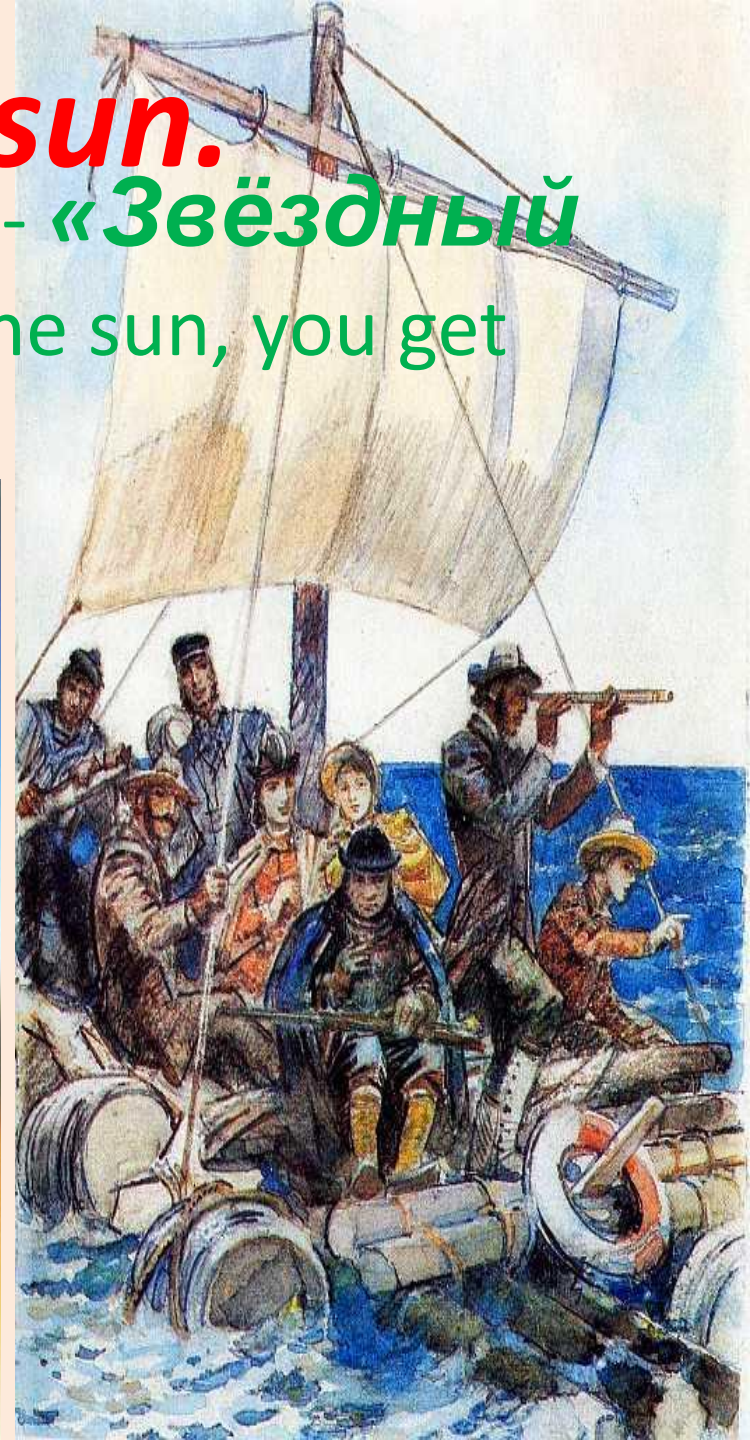
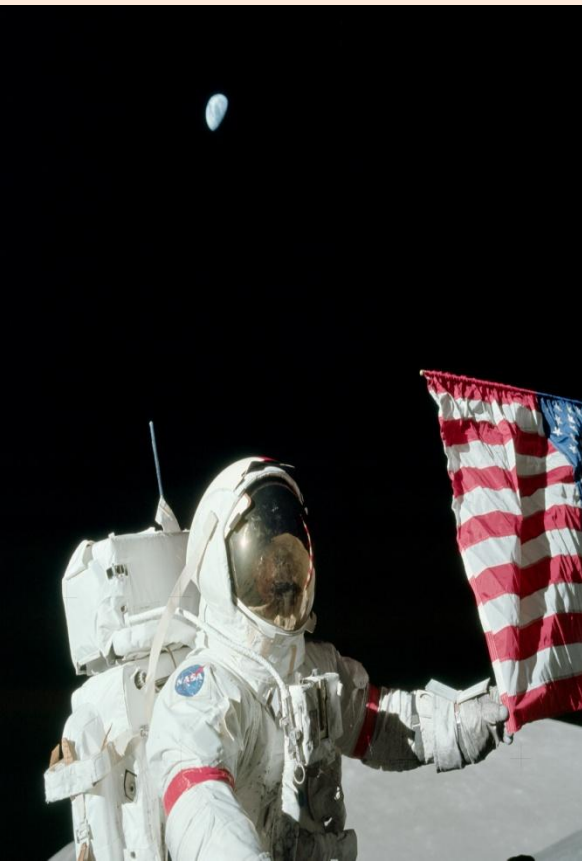
ЗЕМЛИ


People who are salt of the earth are decent,
dependable and unpretentious.



Day in the sun.

The meaning of the English idiom- «**Звёздный час**» If you have your day in the sun, you get attention and are appreciated.



A scenic view of a coastline seen through a stone archway. The archway is made of rough, brown stones and frames a view of a bay with turquoise water, a sandy beach, and a small peninsula in the distance. The text is overlaid on the image in a bold, dark blue font.

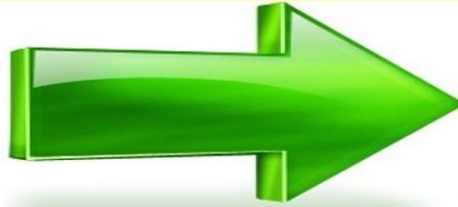
España es un país agrario. Por eso los españoles no tienen proverbios sobre el espacio y los planetas. Lo más probable es que los españoles no se interesaban por la astronomía, pero notaban los fenómenos de la naturaleza, de los que dependía, si comerían bien o no. Algunos fenómenos eran vinculados con el cielo.

Estrellas tristes o veladas, lluvias o granizadas

Грустные или в дымке звёзды, дожди или сильный град.

Звёзды в тумане – к дождю.

Este proverbio ha surgido de la observación de los fenómenos de la naturaleza. Habla por sí sólo.



Sol en teja, sombra en calleja

Солнце на крыше, тени в переулке

Собака лает – ветер носит.

Esto significa que algo pasa, a pesar de algunos obstáculos pequeños y las irritaciones. No vale la pena prestar atención a las injurias, la maledicencia, los reproches, el chisme, los rumores etc.



El sol que madruga es señal de lluvia

Солнце, которое рано встаёт – к дождю.



Los campesinos año tras año observaban los fenómenos de la naturaleza, especialmente celestes. Los españoles han notado que el sol que madruga es señal de lluvia y han inventado este proverbio.